



# KELUARGA KATOLIK INDONESIA (INDONESIAN MINISTRY)

SEKRETARIAT:

83-11 BRITTON AVE, ELMHURST, NY 11373

[http : //www.lkkiny.org](http://www.lkkiny.org)

# BULETIN KKI - NY

## MISA MINGGU KE -2

Hari/Tgl : Minggu, 14 AGUSTUS 2016  
Waktu : Misa Kudus 2:30 PM – 4:30 PM  
Perayaan & Ramah Tamah 4:30 PM – selesai  
Pemimpin Misa: Romo Robert Mirsel, SVD  
Tempat : Resurrection Ascencion Church  
85-26 61st Road , Rego Park, NY 11374  
(Corner of Woodhaven Blvd & 61st Rd)

### Direction:

#### Subway

G or R train, turun di Woodhaven Blvd. (Queen's Mall). Jalan sepanjang Woodhave Blvd., kira-kira 4 traffic light, belok kanan di 61st Rd.

#### Car

Long Island Expressway (L.I.E/495 East) exit di Woodhaven Blvd. Belok kanan di Woodhaven Blvd. Kira-kira 2 traffic light, belok kanan di 61st Rd.

## MISA MINGGU KE-4

Hari/Tgl : Minggu, 28 AGUSTUS 2016  
Waktu : Misa Kudus -3.00 pm-4.30pm  
Pemimpin Misa: Romo Robert Mirsel, SVD  
Tempat : Bartholomew Church(Chapel)  
43-22 Ithaca St, Elmhurst, NY 11373

Rekan-rekan KKI ytk,

Terima kasih buat rekan-rekan KKI NY yang sudah banyak membantu KKI NY dalam semua kegiatannya baik materil dan moril. Pada bulan Agustus ini kita akan mengadakan acara bersama lagi yaitu BBQ. Pada acara ini juga kita akan mengadakan Misa bersama di Park sekaligus merayakan hari Kemerdekaan RI dengan perlombaan di park. Sekali lagi mohon bantuan dan partisipasi umat juga dalam acara bersama ini.

Saya juga Sekali lagi atas nama Panitia Jambore 2017 ingin mengucapkan banyak terima kasih kepada seluruh Rekan-rekan KKI NY. Yang sudah membantu baik dalam moril dan materil untuk acara ini. Mohon doanya selalu untuk pelaksanaan Jambore 2017 nanti agar semua bisa berjalan lancar.

Terima kasih. Tuhan memberkati.

Nofi Siregar  
Ketua KKI NY

## SADAR LITURGI

Rm. FX. Agis Triatmo O.Carm

sumber : [www.imankatolik.or.id](http://www.imankatolik.or.id)

### Perarakan

Dalam setiap misa yang kita rayakan di gereja, kita menjumpai beberapa kali perarakan, yaitu: perarakan masuk dan keluar, Kitab Suci, dan persembahan. Makna perarakan tersebut adalah:

1. Perarakan masuk: menyambut Kristus yang hadir dalam pribadi imam berkat tahbisan imamatnya sekaligus tanda mulainya perayaan.
2. Perarakan Kitab Suci: menghormati Allah yang bersabda.
3. Perarakan persembahan: penghormatan akan bahan-bahan persembahan yang akan dipersatukan dengan kurban Kristus di altar.
4. Perarakan keluar: keikutsertaan gereja dalam tugas perutusan sekaligus tanda berakhirnya perayaan.



ziga07

## LAPORAN KEUANGAN BLN July 2016

|   |    |                 |                      |
|---|----|-----------------|----------------------|
| Saldo Awal                                | \$ | 120.43          |                      |
| Kolekte Cash mgg ke-2                     | \$ | 376.00          |                      |
| Cash From CMO                             | \$ | 2,000.00        |                      |
| Stipendium Romo                           |    | \$              | (150.00)             |
| Stipendium Romo                           |    | \$              | (100.00)             |
| Gereja RA                                 |    | \$              | (150.00)             |
| Perangko                                  |    | \$              | (72.00)              |
| Tambahan pembelian peralatan sound system |    | \$              | (729.91)             |
| Kolekte Cash mgg ke-4                     | \$ | 428.00          |                      |
| Kolekte cek                               | \$ | 10.00           | \$ (10.00)           |
| Sumbangan dari Kel. Djafar                | \$ | 100.00          |                      |
| Stipendium Romo 3 Romo                    |    | \$              | (300.00)             |
| Gereja Bartholomew                        |    | \$              | (150.00)             |
| Stipendium Romo u/Misa Arwah Rm. Sis      |    | \$              | (100.00)             |
|   | \$ | <b>3,034.43</b> | \$ <b>(1,761.91)</b> |
| <b>SALDO AKHIR</b>                        | \$ | <b>1,272.52</b> |                      |

## LAPORAN KEUANGAN SUMBANGAN SOSIAL

|                         |    |                 |                    |
|-------------------------|----|-----------------|--------------------|
| Saldo Awal              | \$ | 2,382.20        |                    |
| 7/10/2016 - utk jambore | \$ | 186.00          |                    |
| Sumbangan u/ Rm Sis     |    | \$              | (250.00)           |
|                         | \$ | <b>2,568.20</b> | \$ <b>(250.00)</b> |
| <b>Saldo Achir</b>      | \$ | <b>2,318.20</b> |                    |

## LAPORAN KEUANGAN OMK BULAN JUNE 2016

|  |    |                 |                    |
|--|----|-----------------|--------------------|
| Saldo Awal                             | \$ | 500.00          |                    |
| Surplus bazaar                         | \$ | 340.00          |                    |
| Registrasi                             |    | \$              | (50.00)            |
| Bayar ke Tante Endang                  |    | \$              | (20.00)            |
| Penjualan makanan (sumbangan dr Lydia) | \$ | 97.00           |                    |
| Pengeluaran                            |    | \$              | (32.00)            |
| Tambahan jualan                        | \$ | 52.00           |                    |
| Tambahan uang kas                      | \$ | 173.00          |                    |
|  | \$ | <b>1,162.00</b> | \$ <b>(102.00)</b> |
| <b>Saldo Achir</b>                     | \$ | <b>1,060.00</b> |                    |

## HUMOR

### *Cara Masuk ke Surga*

Seorang guru sekolah minggu bertanya kepada anak-anak di kelasnya, "Jika saya menjual rumah saya dan mobil saya, menjual semua abrang-barang saya dan memberi semua uang saya ke gereja, apakah saya akan masuk ke surga?"

"Tidak!" anak-anak semua menjawab.

"Jika saya membersihkan gereja setiap hari, memangkas rumput dan tanaman, dan terus menata semuanya rapi dan bersih, apakah saya akan masuk ke surga?"

Sekali lagi jawabannya adalah "Tidak!"

"Kalau begitu", ia melanjutkan, "bagaimana saya bisa masuk ke surga?"

Seorang anak berumur lima tahun berteriak, "Anda harus mati terlebih dahulu!"

# RENUNGAN

## IMAN SEBAGAI DASAR HUBUNGAN KITA DENGAN ALLAH

Romo Robert Mirsel, SVD

Pada minggu pertama bulan Agustus kita mendengar bacaan-bacaan yang berhubungan dengan iman. Karena itu, ada baiknya kita berbicara tentang iman sebagai tema untuk renungan bulan Agustus.

### Percaya sebagai Dasar relasi

Hubungan antar- manusia biasanya menuntut sikap saling percaya. Tanpa kepercayaan, kita tidak bisa membangun hubungan yang jujur dan setia dengan sesama. Lihat saja dalam relasi suami-isteri. Kalau tidak saling percaya, hubungan juga tidak bertahan lama atau dangkal. Semakin kuat kepercayaan satu sama lain, semakin kuat relasi. Semakin kuat sikap saling percaya, semakin besar kasih kepada satu sama lain. Ini berlaku juga dalam relasi orangtua dan anak serta antara satu pribadi dengan pribadi lain. Percaya adalah dasar setiap relasi.

Sikap ini juga dituntut dalam membangun relasi dengan Tuhan. Sikap percaya atau beriman merupakan dasar hubungan kita yang mendalam dan penuh penyerahan diri kepada Tuhan. Semakin kita percaya, semakin kita mendekatkan diri kepadaNya; semakin kita percaya kepadaNya, semakin besar pula penghormatan dan kasih kita kepada Allah.

### Tanda-tanda Iman kepada Allah

Apakah tanda-tandanya bahwa kita percaya kepada Allah? Yang pertama, kita menyediakan waktu untuk Dia dalam doa dan kegiatan rohani lainnya. Kedua, kita mengakui kehadiranNya dalam hidup kita dengan selalu menyerahkan diri kepadaNya. Ketiga, berusaha mengenal Dia secara lebih mendalam. Ini bias dilakukan dengan pelajaran agama atau katekismus atau retreat, rekoleksi, membaca buku-buku rohani dan Kitab Suci. Keempat, dengan tekun dan setia mengenal perintah-perintahNya dan menjauhi larangan-laranganNya. Kelima, sedapat mungkin melihat kehadiran dan campur tangan Tuhan dalam setiap pengalaman dan peristiwa hidup. Keenam, kita menyatukan diri dengan sesama umat yang percaya kepadaNya. Bagi kita, persekutuan paroki atau semisal KKI itu adalah tanda nyata bahwa kita mengakui diri sebagai orangt beriman yang sama dengan mereka yang lain. Ketujuh, selalu berpikir baik tentang Tuhan dan tidak melemparkan segala kelemahan dan kesalahan kita kepadaNya. Akhirnya, kita adalah orang beriman jika kita mau berkorban demi Dia dan sesama.

Apa yang dikatakan di atas, tidaklah gampang dihayati. Dewasa ini kita berhadapan dengan apa yang disebut “krisis iman”, yaitu orang tidak mau mengakui ada dan kehadiran Tuhan dalam hidup. Mereka menganggap hidup ini bias dijalani tanpa Tuhan. Tetapi, kenyataannya, banyak hal tidak dapat dijawab tanpa Tuhan. Sikap pasrah dan penuh penyerahan diri serta terus berharap pada kasih dan kebaikanNya adalah sikap-sikap yang tepat untuk menjaga agar kita tetap

teguh percaya kepada Tuhan. Tak satupun yang dapat menggantikan Tuhan, sehebat apapun manusia.

Marilah kita tetap teguh dalam iman kita, seperti yang telah ditunjukkan oleh Abraham, Bapa segala kaum beriman. Marilah kita taat dan setia, dan dengan aktif menghayati iman kita, walau ada yang menantang dan meremehkan kita. **Dengan iman kita aman.**

## QUOTE

*Kita tidak bisa menjadi bijaksana dengan kebijaksanaan orang lain, tapi kita bisa berpengetahuan dengan pengetahuan orang lain.*

*(Michel De Montaigne)*



# SEPUTAR BERITA KATOLIK

## 2.258 OMK dipastikan hadir di IYD 2016

Spanduk IYD Dibentangkan di Puncak Gunung Klabat. (Foto: iyd2016-manado.net)

Sebanyak 2.258 Orang Muda Katolik (OMK) dari seluruh Indonesia dipastikan hadir dalam gelaran Indonesian Youth Day (IYD) atau Hari OMK se-Indonesia 1 sampai 6 Oktober 2016.

Kepastian jumlah didapatkan dalam rapat panitia IYD Keuskupan Manado, Kamis (11/8).

“Ada 236 pendamping, 136 pastor, 19 suster dan 83 awam,” ujar Pastor Andre Rumayar, koordinator sekretariat panitia IYD Keuskupan Manado, seperti dilansir *Tribun Manado*.

Sebanyak 37 keuskupan di seluruh Indonesia akan berpartisipasi dalam acara nasional itu. Keuskupan Kinabalu, Malaysia, juga hadir. “Keuskupan Manado belum masuk. Deadlinenya akhir Agustus ini,” katanya. Rapat itu sendiri dipimpin langsung ketua panitia IYD Keuskupan Manado, Pastor John

Montolalu. Pada rapat itu dibahas perkembangan kerja panitia. Setelah rapat, panitia ikut bekerja bakti di kompleks ampiteater Imanuel Youth Center, tempat yang direncanakan menjadi venue utama kegiatan. Kerja bakti dilakukan di beberapa titik.

Peserta kerja bakti juga diminta menandatangani bata/keramik Pulutan dengan tinta emas. Bata itu akan dicat sementara nama dan tanda tangan abadi di dalamnya.

Daftar Peserta Live In dan Parokinya Untuk IYD 2016

Keuskupan Agung Jakarta di Paroki Guaan dan Kokoleh  
Keuskupan Bandung di Paroki Tanawangko  
Keuskupan Bogor di Paroki Tompaso Baru  
Keuskupan Agung Semarang di Paroki Karombasan  
Keuskupan Purwokerto di Paroki Bitung  
Keuskupan Surabaya di Paroki Kawangkoan  
Keuskupan Malang di Paroki Amurang  
Keuskupan Agung Palembang di Paroki Paroki Langowan  
Keuskupan Pangkalpinang di Paroki Modinding  
Keuskupan Tanjungkarang di Paroki Tataaraan  
Keuskupan Agung Medan di Paroki Kotamobagu  
Keuskupan Padang di Paroki Mokupa  
Keuskupan Sibolga di Paroki Airmadidi  
Keuskupan Agung Pontianak di Paroki Uluindano  
Keuskupan Sanggau di Paroki Kakaskasen  
Keuskupan Sintang di Paroki Katedral  
Keuskupan Ketapang di Paroki Kleak  
Keuskupan Agung Samarinda di Paroki Paniki  
Keuskupan Banjarmasin di Paroki Woloan  
Keuskupan Palangkaraya di Paroki Tikala Baru  
Keuskupan Tanjung Selor di Paroki

Rike  
Keuskupan Ruteng di Paroki Saronsong  
Keuskupan Denpasar di Paroki Watutumou  
Keuskupan Maumere di Paroki Tuminting  
Keuskupan Larantuka di Paroki Perkamil  
Keuskupan Agung Ende di Paroki Tara-Tara  
Keuskupan Agung Kupang di Paroki Manembo-nembo  
Keuskupan Weetebula di Paroki Sonder  
Keuskupan Atambua di Paroki Tondano  
Keuskupan Timika di Paroki HKY Tomohon  
Keuskupan Manokwari Sorong di Paroki Roh Kudus Tomohon dan Paroki Rumengkor  
Keuskupan Agung Merauke di Paroki Kembes  
Keuskupan Agats-Asmat di Paroki Ignatius Manado  
Keuskupan Amboina di Paroki Girian dan Lembean  
Keuskupan Agung Makassar di Paroki Laikit  
Keuskupan Kinabalu, Malaysia (peserta luar biasa) di Paroki Malalayang

## POJOK ROHANI KATEKISMUS

### KITAB SUCI

Sesuai dengan kehendak Allah terjadilah pengalihan Injil atas dua cara:

-- *secara lisan* "oleh para Rasul, yang dalam pewartaan lisan, dengan teladan serta penetapan-penetapan meneruskan entah apa yang mereka terima dari mulut, pergaulan, dan karya Kristus sendiri, entah apa yang atas dorongan Roh Kudus telah mereka pelajari";

-- *secara tertulis* "oleh para Rasul dan tokoh-tokoh rasuli, yang atas ilham Roh Kudus itu juga telah membukukan amanat keselamatan" (DV 7). (KGK 76)

"Adapun, supaya Injil senantiasa terpelihara secara utuh dan hidup di dalam Gereja, para Rasul meninggalkan Uskup-Uskup sebagai pengganti-pengganti mereka, yang mereka serahi kedudukan mereka untuk mengajar" (DV 7). Maka, "pewartaan para Rasul, yang secara istimewa diungkapkan dalam kitab-kitab yang diilhami, harus dilestarikan sampai kepenuhan zaman melalui penggantian-penggantian yang tiada putusnya" (DV 8). (KGK 77)

Dengan demikian penyampaian Diri Bapa melalui Sabda-Nya dalam Roh Kudus tetap hadir di dalam Gereja dan berkarya di dalamnya: "Demikianlah Allah, yang dahulu telah bersabda, tiada henti-hentinya berwawancara dengan Mempelai Putera-Nya yang

terkasih. Dan Roh Kudus, yang menyebabkan suara Injil yang hidup bergema dalam Gereja, dan melalui Gereja dalam dunia, menghantarkan Umat beriman menuju segala kebenaran, dan menyebabkan Sabda Kristus menetap dalam diri mereka secara melimpah (lih. Kol 3:16)" (DV 8). (KGK 79)

Apa dasar hubungannya Tradisi dan Kitab suci

"Tradisi Suci dan Kitab Suci berhubungan erat sekali dan terpadu. Sebab keduanya mengalir dari sumber ilahi yang sama, dan dengan cara tertentu bergabung menjadi satu dan menjurus ke arah tujuan yang sama" (DV 9). Kedua-duanya menghadirkan dan mendayagunakan misteri Kristus di dalam Gereja, yang menjanjikan akan tinggal bersama orang-orang-Nya "sampai akhir zaman" (Mat 28:20) .

"*Kitab Suci* adalah pembicaraan Allah sejauh itu termaktub dengan ilham Roh ilahi".

"Oleh *Tradisi Suci* Sabda Allah, yang oleh Kristus Tuhan dan Roh Kudus dipercayakan kepada para Rasul, disalurkan seutuhnya kepada para pengganti mereka, supaya mereka ini dalam terang Roh kebenaran dengan pewartaan mereka memelihara, menjelaskan, dan menyebarkannya dengan setia" (DV 9).(KGK 81)

"Dengan demikian maka Gereja", yang dipercayakan untuk meneruskan dan menjelaskan wahyu, "menimba kepastiannya tentang segala sesuatu yang diwahyukan bukan hanya melalui Kitab Suci. Maka dari itu keduanya [baik tradisi maupun Kitab Suci] harus diterima dan dihormati dengan cita rasa kesalehan dan hormat yang sama" (DV 9). (KGK 82)

## Info

- Doa rosario setiap bulan di Sabtu pertama dirimh ibu Marie Liwan jam 3 siang. Jika ada yang ingin mengadakan doa rosario dirumah umat, hub. sie rosario Ibu Ratna Djuhari dan Ibu Marie Liwan.
- Pertemuan sel KTM:
  - \***Santa Maria (dewasa)**  
-Jumat, 12 Agt 2016 pk 7 malam  
-Sabtu, 20 Agt 2016 pk 1 siang  
Hub:[elisa\\_setiawati@yahoo.com](mailto:elisa_setiawati@yahoo.com),  
[pieterps@yahoo.com](mailto:pieterps@yahoo.com),  
\* **Santo Francis (dewasa muda)**  
Hub: Febby  
[fwangke2@gmail.com](mailto:fwangke2@gmail.com)  
& Gabriella  
[gabriellafoe@gmail.com](mailto:gabriellafoe@gmail.com)
- Persekutuan Doa PDKK NY20 Agustus 2016  
Jam: 12 siang  
Tempat: 80-11 57 Avenue, Elmhurst, NY 11373
- Untuk baptisan bayi mohon Ibu Gisela Gunawan  
([giselagunawan@yahoo.com](mailto:giselagunawan@yahoo.com))
- Mohon agar setiap umat yang ingin menerima email/info mengenai kki harap segera ber-subscribe di  
[kkinysubscribe@yahoo.com](mailto:kkinysubscribe@yahoo.com)
- Kritik dan Saran kegiatan KKI NYC silahkan dikirim ke mail: [info@kkiny.org](mailto:info@kkiny.org)
- More info visit us at [www.kkiny.org](http://www.kkiny.org) & Facebook KKINY & Twitter.

# POJOK JAMBOREE 2017

## LAPORAN KEUANGAN SIE DANA JAMBOREE 2017

| NO | SUMBANGAN UMAT & KELOMPOK |   | HASIL BAZAAR       |                     | KOLEKTE KE-2       |                               | PENGELUARAN        |          |                    |
|----|---------------------------|---|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|----------|--------------------|
| 1  | 11/22/2015                | PDKK  | \$ 100.00          | 1/10/2016           | \$ 449.50          | 1/10/2016                     | \$ 128.00          | 1/9/2016 | \$ (216.99)        |
| 2  |                           | Sdri. Lisa  | \$ 50.00           | 1/25/2016           | \$ 361.00          | 2/14/2016                     | \$ 203.00          |          |                    |
| 3  |                           | N.N.  | \$ 100.00          |                     |                    | 3/13/2016                     | \$ 185.00          |          |                    |
| 4  |                           | Kel. Silaban  | \$ 100.00          |                     |                    | 4/10/2016                     | \$ 307.00          |          |                    |
| 5  |                           | Kel. Frans Triestanto   | \$ 50.00           |                     |                    | 5/8/2016                      | \$ 199.00          |          |                    |
| 6  | 2/14/2016                 | N.N.  | \$ 30.00           | 2/28/2016           | \$ 624.00          | 6/12/2016                     | \$ 143.00          |          |                    |
| 7  | Maret                     | KKI LA  | \$ 250.00          | 3/13/2016           | \$ 754.00          | 7/10/2016                     | \$ 186.00          |          |                    |
| 8  |                           | Kel. Jatikusuma   | \$ 250.00          | 4/10/2016           | \$ 670.50          |                               |                    |          |                    |
| 9  | May                       | Kel. David Triestanto<br>(Utk penjualan Pin Logo<br>KKI NY)     | \$ 290.00          | 4/24/2016           | \$ 668.00          |                               |                    |          |                    |
| 10 |                           | Kel. Frans Triestanto (Utk<br>Penjualan CD Lagu Bunda<br>Maria) | \$ 235.00          | 5/22/2016           | \$ 544.50          |                               |                    |          |                    |
| 11 |                           | Kel. Albert Feni Susanto  | \$ 200.00          | 6/12/2016           | \$ 315.00          |                               |                    |          |                    |
| 12 |                           | Kel. Fitrie Hum   | \$ 500.00          | 7/10/2016           | \$ 410.50          |                               |                    |          |                    |
| 13 |                           | Kel. Natal Nail   | \$ 250.00          | 7/24/2016           | \$ 408.50          |                               |                    |          |                    |
| 14 |                           | Jewelry   | \$ 36.00           |                     |                    |                               |                    |          |                    |
| 15 |                           | Wanny & Susi  | \$ 28.00           |                     |                    |                               |                    |          |                    |
| 16 | June                      | Irene & Richard Malijan   | \$ 600.00          |                     |                    |                               |                    |          |                    |
| 17 | July                      | Agnes Fernandez   | \$ 500.00          |                     |                    |                               |                    |          |                    |
| 18 |                           |   |                    |                     |                    |                               |                    |          |                    |
|    |                           | <b>Total Sumbangan Umat</b>                                     | <b>\$ 3,569.00</b> | <b>Total Bazaar</b> | <b>\$ 5,205.50</b> | <b>Total Kolekte</b>          | <b>\$ 1,351.00</b> |          | <b>\$ (216.99)</b> |
|    |                           |   |                    |                     |                    | <b>Total Akhir Pendapatan</b> |                    |          | <b>9,908.51</b>    |